



**SCHWEIZER
ARMEE**



Contesto di formazione SAT-Admin App

Informazioni generali: Contesto di formazione SAT-Admin App



- Per accedere al contesto di formazione **non è necessario** scaricare **un'applicazione supplementare**.
- L'applicazione può essere facilmente adattata al contesto di formazione.
- È comunque necessario installare la **versione 1.1.1-149** o una versione più recente.
- I risultati vengono registrati nel **contesto di formazione** di SAT-Admin e non vengono trasmessi al gestore dei servizi.
- La convocazione per il tiro obbligatorio proveniente dal DIM-Wallet «normale» può essere scansionata.



Requisiti per il contesto di formazione SAT-Admin App



1. L'utente dell'applicazione deve avere un account AGOV.
2. L'utente dell'applicazione deve collegarsi al contesto di formazione SAT-Admin (www.sat-a.admin.ch)
3. È necessario accettare i termini e le condizioni generali di SAT-Admin.
4. Deve apparire il messaggio «Nessun accesso, per favore contattare l'amministratore».
5. L'amministratore della società di tiro deve assegnare all'utente il ruolo di «Collezionista di risultati» in SAT-Admin.
6. Il ruolo «Collezionista di risultati» controlla esclusivamente le autorizzazioni dell'App.
7. L'utente dell'App può ora avviare l'App e passare al contesto di formazione.

swil-Biezwil Schützengesellschaft

ID di

Elaborare utente

RUOLI	
☒	Società Admin
☐	Società Presidente
☐	Società Accesso completo
☐	Società Accesso in lettura
☐	Società Capo Giovani Tiratori
☐	FST/FCT/SF Contabile
☒	Collezionista di risultati

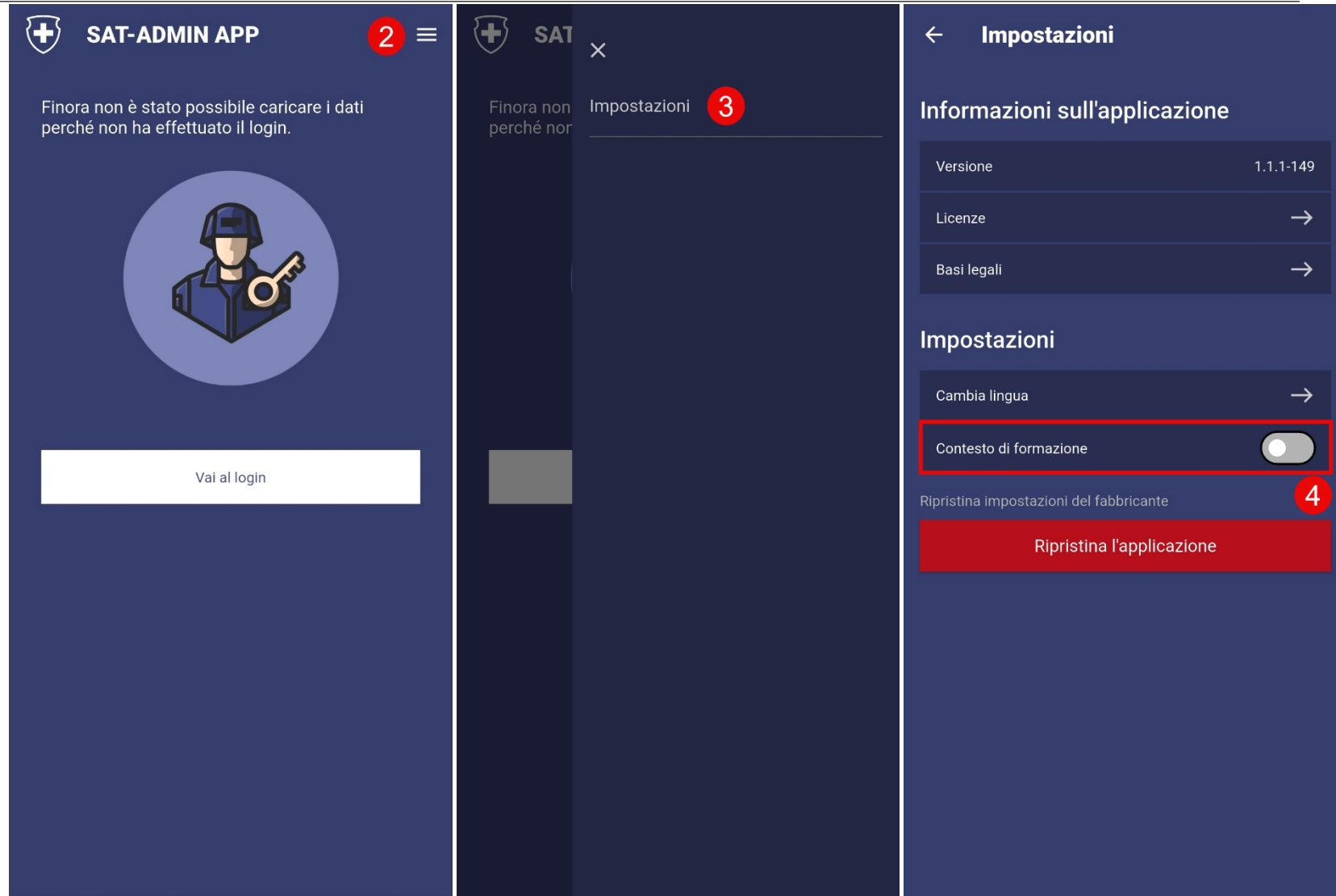
INTERROMPERE

CANCELLARE AGGIORNARE

Contesto di formazione SAT-Admin App



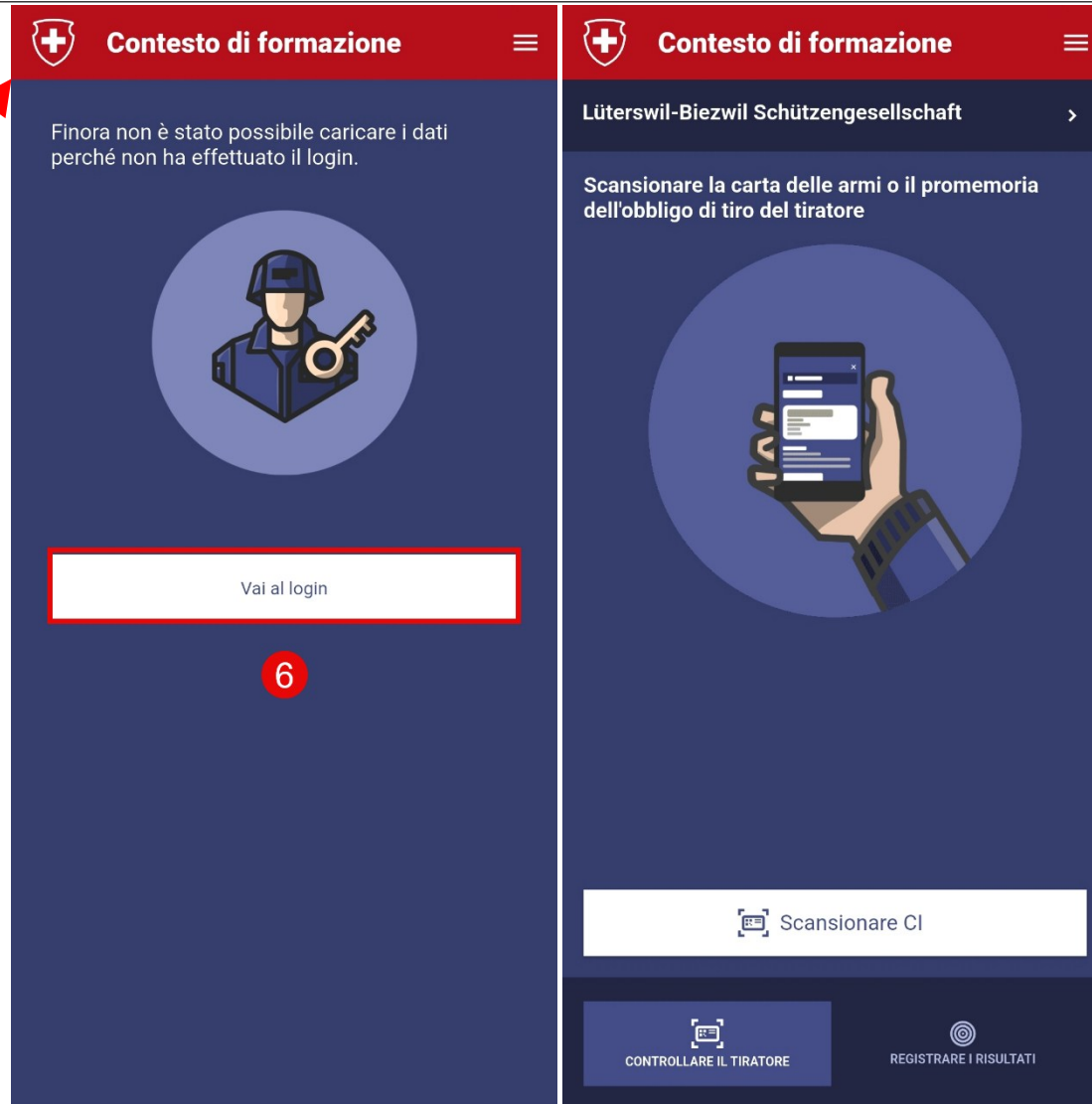
1. Avviare SAT-Admin App;
2. Aprire **le impostazioni** della SAT-Admin App;
3. Selezionare le impostazioni;
4. Avviare il contesto di formazione.



Contesto di formazione SAT-Admin App



5. L'App è ora in modalità «Contesto di formazione»;
6. L'utente può ora effettuare il login;
7. Le autorizzazioni vengono ottenute dal **contesto di formazione** del SAT-Admin (www.sat-a.admin.ch)



1.11.0.03.118 - Lütterswil-Biezwil Schützengesellschaft

Termina il 31.12.2022

Panoramica

PUBBLICO

Giorni di tiro

ELENCO

Società di tiro

Persone

Poligoni di tiro

ATTIVITÀ DI TIRO

Registrazione dei giorni di tiro

Corsi

Annuncio del comitato

Elenco dei partecipanti

PO/TC fucile

GT Fass 90

Rimasti

Rapporti di tiro

Ordinare

Autorizzazioni

CALCOLAZIONI

Calcolazioni

DOCUMENTI

Elenchi

AMMINISTRAZIONE

Utente

PO/TC fucile

Home / PO/TC fucile

Partecipante

Numero personale
1701232

Cognome
Kämpfer

Nome
Max

Luogo
Bern

Anno di nascita
2000

Mi
No

Attrezzo al tiro
No

Categoria
A

Risultato PO
Max 85

Arma PO
☐ Fass 90
☐ Fass 57
☐ Moschetto

Ripetizione / Rimasto
☐ 1a ripetizione
☐ 2a ripetizione
☐ Rimasto

TC risultato *
50

Arma TC
☒ Fass 90
☐ Fass 57
☐ Moschetto

Foglio di stand ELO

Foglio di stand MAN

CANCELLARE

AGGIORNARE

Foglio di stand

Data
19.02.2026

Denominazione
Standblatt

Inserito da
Remo Stöckli

[Mostra tutto](#)

→ Posizione	Numero personale	Cognome	Nome	Luogo	Anno di nascita	Foglio di stand	Mi	Attrezzo al tiro	Categoria	Risultato PO	Fass 90	Fass 57	Moschetto	Menzione onorevole	Avente diritto alle prestazioni	Avente diritto alla munizione	1a ripetizione	2a ripetizione	Rimasto	TC risultato	Fass 90	Fass 57	Moschetto	Menzione onorevole	Avente diritto alle prestazioni	Avente diritto alla munizione	
8	1701232	Kämpfer	Max	Bern	2000				A												50						

Uscire dal contesto di formazione SAT-Admin App



Per tornare nell'ambito «reale», è necessario:

9. Aprire le **impostazioni** della SAT-Admin App;
10. Selezionare le impostazioni;
11. **Uscire dal** contesto di formazione.

Se SAT-Admin App viene chiusa completamente, la modalità «Contesto di formazione» viene disattivata automaticamente.

